

• Բ. 23 Յունիս. — Առաւտառեան ժամը 8ին, լինորեալ Ա. Պատրիարք Հայոք, ընկերակցութեամբ Միաբանութեան անդամներուն, բացումը կատարեց և ապա ներկայ եղաւ ժամանեց, վարդի և Ընծայաբանի Ամազերջի Քննութեանց Յաշորդ առաւտառ, Ամեն, Արքազան Հայոք Կատարեց նաև բացումը Ա. Թարգմանչաց Վարդարանի Ամազերջի Բնութեանց:

• Գ. 24 Յունիս. — Տեղայոյ Սt. John's Աշքի վիրաբուժական հիւանդանուցի անօրէնութեան կողմէ, Ա. Յովհաննէսի տօնին առթիւ սարքուած ըստունիւթեան ներկայ զնուեցաւ Գեր. Տ. Հնարհն ըստ Գալուստի Առաւտառ, Ամեն, Արքազան Հայոք Կատարեց նաև բացումը Ա. Թարգմանչաց Վարդարանի Ամազերջի Բնութեանց:

• Ուր. 27 Յունիս. — Կէսօրէ առաջ, իսրամաց Գուրզան պայքամի տօնին առիթով, Քեր. Տ. Սուրբէն Եպոս, հետն ունենալով Հոգ. Տ. Հայկակար Վրդի և Տիար Կարպիս Հինդիեանը, Նորհաւորութեան գնաց Քաղաքիս Վահե, Մոհամբը, զին, Վահե, Միւ Փթիին, Կեզր. Ռատիկանապիտին և իրաքի ու Ռէսուտի Արքաբիոյ Հիւպատունիրուն:

— Խոյն օրը, Գեր. Տ. Սուրբէն Եպոս, յանուն Ա. Աթոռոյ և Միաբանութեան, զնաց Տ. Բ. Եազուու նուզնայի տունը, ցաւակցութիւն յայտնելու, անոր երիտասարդ տղաւն՝ Տահուան նուզնայի մահուան առիթով:



«ԱԻՐՆ» ԽՄԲՈՒԹՅՈՒՆԻՒՆԻ ԵՒ ԿԻՒՂԵՆԿԵԱՆ ՄԱՏԵՆԱՌՈՒՆԻՐ

ՃՆՈՐԾԱԿՈԼՈՒԹԵԱՆ ԱՄԱՅՈՒՆ ԱՏ ԱՏՈ.ՅԱ.Ջ ԵՆ ՀԵՏԵԿԵԱՆ,

ՀՐՈ.ՏՈ.ՐՈ.ԿՈՒԹԻՒՆԵՐԸ

Doct. L. Ron Hubbard էն ստացանք հետեւու զիրքերը. —

- a) Dianetics — The Evolution of Science.
- b) Scientology — The Fundamentals of Thought.
- c) The Problems of Work.
- d) Dianetics — The Modern Science of Mental Health.
- e) Dianetics 55 — The Text Book of Human Communication.

Portrait de l'Homme Moderne — Suzanne Der Athanassian (Նուիրատու):

Highlights of Armenian History and Civilization — H. B. Boghossian (Նուիրատու):

Բէքինի Ազգ. Մատենադարանէն ստացանք 11 Անգլերէն զիրքեր. Էնչպէս նաև. —

- a) The Courtesan's Jewel Box.
- b) The Scholars.

c) Uncle Kao. d) Contemporary Chinese Paintings in the Traditional Style.

Կեանիք Կարօս (Քերթուածներ) — Մարտիրոս Գուշագնեան (Նուիրատու): Հալէպ, 1957.

Վախիսնը (Վ. Ազ) — Գոււտցի Պ. Միքայէլիս (Նուիրատու): Պէյրութ, 1957.

Պատմութիւն Անբապի Հ. Յ. Դաստիակցութեան — Գէորգ Յ. Պարումեան (Նուիրատու):

Պատերազմ Եւ Խաղաղութիւն (Ա. և Բ. Հասորներ) — Էջո Թուլութոյ: Հրատ. և Նուէր Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան Տպարանէն ստացանք. — ԽՄՀ Տակ Տպարանի, Պէյրութ:

ա) Ժամանիր (Փոքրածաւալ) — 1955.

բ) Հայց. Եկեղեցւոյ Լոյ Հաւաքը — Մազաքիս Արքեպոս. Օրմանեան:

գ) Միսական Բառարան — Պատրաստեց ։ ։ ։ ։

դ) Անբիիխափ Մայր Տանարին Եկարտագումը — Գ. Վ. Ա. Ա. .

Քերու Գիւը Եւ Թարգմանիչներ — Պատանիկան Մատենաշար թիւ 6: Եռէք Հրատա-

Պ. Գէորգեանէ ստացանք. —

[բակիչէն, Հալէպ, 1957.]

ա) Իրական Խնդիրներ (Մանկագարժական) — Իսթանպուլ, 1957.

բ) Coup d'Oeil Au Vol Sur l'Evolution de l'Instruction et de la Discipline — Tournai.

تصدرها - بطريركية الارمن الارثوذكس المدير والمقرر المسؤول - صاحب البلاطة الاسقف هايكازون ابراهيميان

العدد - ٦

طبع في مطبعة دير الارمن - القدس

يونيو - ١٩٥٨

Proprietor-His Beatitude the Armenian Patriarch of Jerusalem, Armenian Patriarchate, Jerusalem.

Editor-Bishop Haigazoun Abrahamian, Armenian Convent, Jerusalem.

Printed by the Armenian Convent Printing Press, Jerusalem.

- Այսպահունքն նույր ստացանք հետեւեալ երկու զիրքերը . —
- ա) Աւերակենց Մէջ - Զագէլ եսայիան : բ) Մատեաց Յով - Ե. Տարօնեան :
- Սրբած Հոգեւոր Երգեր - Թիւ 1: Հրատ. և նույր Ա. և Ա. Նազարեաններէ, Հալէպ :
- Ս. Գրային Խնդիրներ, Խողեր, Հացուցներ, Հաներիկներ - Թարգմանեց Ա. Յ. Փաշիիան  
 (հումիրատու): Պէյրութ, 1957. [յին Հիմնագրամի, Գահիրէ, 1957.]
- Օսւարանուրիններ Հայ Լեզուին Մէջ - Ե. Բարագեան: Հրատ. և նույր Հայ Ազգա-  
 International Finance Corporationէն (Ուուինկթըն) ստացանք . —
- ա) Address by Robert L. Gardner. բ) First Annual Report - 1956-57.
- Australia - Land of the Southern Cross. Նույր Առողիկ Եպո. Դազարեանէ:
- History of the Syrian Church of Antioch - Severius Jacob the Syrian, Նույր Գիւտ Արզ .  
 Al-Hussein 'Bin Talal (In Arabic). [նազգաշահանէ]
- La Concert de la Nuit - Alice Khatchadourian (հումիրատու):
- Adventures of Ideas - Alfred N. Whitehead. The New American Library, 1955.
- The Rise of Scientific Philosophy - Hans Reichenbach. Los Angeles & Berkeley.
- International Bank for Reconstruction and Development - 12th Annual Report (1956-57).
- Տուներ - Թ. Միհանեան (հումիրատու): Փարիզ, 1957.
- A Goat for Azazel - Vardis Fisher (donor). Denver Allan Swallow, 1956.
- Մելքոնի Կրտսկան Հաւատաւորին - Համառա ակնարկ: Նիկոսիա, 1957.
- An Historical Glimpse of the Armenians in Iraq - Vartan Melkonian (donor).
- Ճեղիկ - Ֆ. Մ. Դաստակեակի, Թրգմ. Զ. Միրզայշահն Թէ՛րան, 1954.
- The Christological Position of the Armenian Church - A Paper by Archbishop Tiran Ners-  
 soyan, Jerusalem, 1957.
- Օրացոյ (1958) - Ա. Աթոռոյ Երաւազէմի: Նույր Ա. Յակոբեանց Տպարանէն:
- Լեռ Չարմիսանէն ստացանք . —
- Գաղուրնեու Վեկալարութեան Հարցը - Փարիզ: Նույր Համառ (Հանրային կարգիք):
- Նիւ - Երքարնակ Պր. Կարսկա Գասպարեան կը նույրէ 38 Հայերէն հատորներ:
- Անհնանի Հայոց Հայրիկ - Հրատ. և նույր Համա-Վասպուրական Հայրենից Միաթեան:
- Օրացոյ (1958) - Ա. Էջմիածնի . [Պոսթըն, 1957.]
- Անկուս Տարեգիրք - Ե. Տարի (1958): Կարս Իչարգեան: Նույր Մելանիթոն Առանեանէ:
- Լեռ Գ. Միհանեան կը նույրէ . —
- ա) Տարեր Աօխարհազրութեան - Դանիէլ Մահմանեան:
- բ) Հաւատապատում - Մույր Մազիստրոս:
- շ) Պատմութիւն Հնիկաց (Մասն Բ.): թովմաս Խօջամալեան:
- դ) Համսոս Պատմութիւն Ա. Գրոց - Ա. Մ. Գարագաչեան:
- է) Ճանապարհուրդութիւն ի Հայո (Հատոր Ա.): Մ. Ք. Թաղիկեանց:
- շ) Ճառ (Դաստիարակութիւն Օրինորդց) - Հեղինակ նոյն ըստ նախորդին:
- է) Պատմութիւն Հին Հնդկաստանի - Հեղինակ նոյն ըստ նախորդին:
- Հոգեւոր Երգեր Պատմութիւն - Թարգմանեց, հաւաքեց և խմբագրեց Ե. կ. կ. կ. մանեան:
- (Անգլերէն, Հայերէն և Թրքիրէն բառերով): Նույր Քրիստ. Զանից Գրասանեակնեան:
- Պահակը Պատմեանի Վայ - Գարբիէլ Թագւորեան (հումիրատու): Աղեքսանդրիա:
- Լիբանանան Համանուղ - Յ. Գեղարդ (հումիրատու):
- Wine for the Living (A Novel) - Richard Hagopian (donor).
- Ամպ ու Ծիածան - Ա. Մ. Միսիրեան (հումիրատու):
- The Cardinal - A Novel by Henry Morton.
- Պապ Առաքելուի - Հրանդ Ք. Արմէն: Նույր Ա. Աթոռոյա Տպարանէն: 1958:
- Պատմութիւն Հայ Ակելեցիի - Մելոնոյ Վրզ. Գրիգորեան (հումիրատու):
- Օրացոյ (1958) - Կաթողիկոսութեան Կիւլիկուոյ: Նույր Անթիլիասի Գրատունէն:
- Գիշերուան Աչքը - Օթթօ Կոլտման: Թրգմ. Հ. Խափայիլ Բանեան (հումիրատու):
- Թէ Խնչղկ Նոնի Երշանիկ Ելու - ձօն Ավէնսոն: Թրգմ. և նորա. ըստ նախորդին:
- The Christian Year Calendar - (1958). Presented by Rev. James M. Malloch.
- Կարգ Օժման Սուրբ Եկեղեցւոյ - Հրատ. և նույր Ամերիկայի Հայոց Առաջնորդարանի:
- (Տարունակելի)

ՇՈՒՏՈՎ լոյս կը տեսնեն  
ՍՈՒՐԲ ԱԹՈՌՈՅԱ ՏՊՈՐԱՆԵՆ

ՀՈԳԵԽՈՐ ԵՐԳԵՐ ԵՒ ՃԱՐԱԿԱՆՆԵՐ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՅ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

### ՀԱՅ ՈՒԽՏԱԽՈՐ

(ՊԱՏԿԵՐԱՁԱՐԴ ՈՒՂԵՑՈՅՅ ՍՈՒՐԲ ՏԵՂԵԱՅ)

ԵՂԻՇԵ ԱՐՔԵՊՈՍ. ԴՈՒՐԵԱՆ

### ԲԱՌԱԳԻՑՈՒԹՅԻՒՆ

ԿԱՄ

ՈՒԹ ՍԱՍՈՒՆՉ ԲԱՆԻ  
ՀԱՅԵՐԵՆ ՔԵՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ

Ի ՊԵՏԱ ՀԱԽԱՊԱՏՐԱՍՏԱԿԱՆ ԴԱՍՈՒՅ

0.270.616 գ.0.թ.0.թ.0.6.0.8

Զ. ՏՊԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

ԵՐՈՒՍՈԼԵՄ  
ՏՊԱՐԱՆ ՄՐԳՈՅ ՅԱԿՈԲԵԱՆՑ  
1958